

Alfalah Islamic Karobar Finance Application Form

الفلاح اسلامك كاروبار فنانس كيلئدرخواست فارم



Bank Alfalah
Islamic

Branch Manager _____
برانچ مینجر

Document No. _____
دستاویز نمبر

Date _____
تاریخ

I/We hereby apply for financing facility under Alfalah Islamic Karobar Finance scheme. My/Our particulars are as under:

میں/ہم الفلاح اسلامک کاروبار فنانس اسکیم کے تحت فنانس کی سہولت حاصل کرنے کے لئے درخواست گزار ہوں/ہمیں۔ میرے/ہمارے کوائف درج ذیل ہیں:

- Title of Business** کاروبار کا نام _____
- Customer's Name** کسٹمر کا نام _____
- Type of Organisation/Legal Entity** (Please mark the appropriate box) (آرگنائزیشن کی قسم/قانونی حیثیت (برائے مہربانی متعلقہ جگہ پر "✓" کا نشان لگائیں))
 Sole Proprietorship انفرادی کاروبار Partnership شراکت داری Private Ltd. Co. پرائیوٹ لمیٹڈ کمپنی
 Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کریں) _____
- Type of Business** کاروبار کی قسم
 Industrial/Manufacturing صنعتی/میں فی کچرنگ Services خدمات Commercial/Trading کمرشل/تجارتی
 Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کریں) _____
- Sector** شعبہ
 Engineering انجینئرنگ Food Processing فوڈ پراسیسنگ Health صحت Textile ٹیکسٹائل Education تعلیم Iron & Steel آئرن اور اسٹیل
 Leather چمڑا Chemical کیمیاوی اشیاء Furniture and Handicrafts فرنیچر و دستکاری Travel Agent ٹریول ایجنٹ Transport ٹرانسپورٹ
 Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کریں) _____
- Brief Description of the Business** کاروبار کی مختصر تفصیل

- Contact Details** رابطے کی تفصیل
Business Address کاروباری پتہ _____
Phone (off.) فون نمبر (دفتر) _____ Mobile No. موبائل نمبر _____
Fax No. فیکس نمبر _____ E-mail ای میل _____
- Purpose of Finance** فنانس کا مقصد _____
- Requested Limits** درخواست کی گئی حد

	Amount رقم	Tenure مدت
Funded فنڈ شدہ		
Non-Funded غیر فنڈ شدہ		
- Type of Finance** فنانس کی قسم _____
- National Tax Number** نیشنل ٹیکس نمبر _____
- Membership of any Business Association** کسی کاروباری تنظیم کی ممبرشپ _____
- Date of Establishment of Business** کاروبار کے آغاز کی تاریخ _____
- Number of Employees** ملازمین کی تعداد _____
- Amount of Assets (excluding land and building) as per Latest Financial Statements** اثاثہ جات کی مالیت (زمین اور عمارت کے علاوہ) بمطابق موجودہ فنانس اسٹیٹمنٹ _____
- Amount of Sales as per Latest Financial Statements** سیلز کی رقم بمطابق حالیہ فنانس اسٹیٹمنٹ _____
- Details of Professional Experiences in the Line of Business and Technical Experts Hired** کاروبار میں پیشہ ورانہ تجربہ اور تنخواہ دار تکنیکی ماہرین کی تفصیل _____

18. Details of any Litigation in which the Customer is involved مقدمہ سازی کی تفصیل جس میں کسٹمر ملوث ہو

19. Details of Directors/Partners/Proprietors/Members/Senior Management

ڈائریکٹرز/ پارٹنرز/ پروپرائیٹرز/ ممبران/ اعلیٰ منتظمین کی تفصیل

	Name and Address نام اور پتہ	CNIC No. کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ نمبر	Date of Birth تاریخ پیدائش	Qualification تعلیم	Relevant Experience (yrs) متعلقہ تجربہ (سال)	Designation and Function عہدہ اور ذمہ داری	Share (%) حصہ (فیصد)
A							
B							
C							
D							
E							
F							
G							

20. Other Banking Relationship in the Name of Individual/Company/Proprietors/Partners and Directors

ذاتی/کمپنی/ پروپرائیٹرز/ پارٹنرز/ ڈائریکٹران کے نام پر دیگر بینکوں سے تعلقات

	Name & Address of the Bank بینک کا نام و پتہ	Name of the Customer کسٹمر کا نام	Type of Facility سہولت کی قسم	Limit of Amount رقم کی حد	Pricing قیمت	Amount of Monthly Profit ماہانہ منافع کی رقم
A						
B						
C						
D						

	Amount of Monthly Instalment ماہانہ قسط کی رقم	Monthly Instalment of all Types of Financing تمام فنانشنگ کی ماہانہ قسط	Security Offered پیش کی گئی سیکیورٹی
A			
B			
C			
D			

21. Property kept as security

رہن رکھی جانے والی جائیداد

	Address of Property جائیداد کا پتہ	Area of Land زمین کا رقبہ	Constructed Area تعمیر شدہ رقبہ	Ownership ملکیت	Approximate Value اندازاً قیمت
A					
B					
C					

22. Top Four Customers (buyers) (چار بڑے کسٹمرز (خریدار)

	Name نام	Address پتہ	Terms of Trade تجارت کی شرائط
A			
B			
C			
D			

23. Top Four Suppliers (چار بڑے سپلائرز (فروخت کنندہ)

	Name نام	Address پتہ	Terms of Trade تجارت کی شرائط
A			
B			
C			
D			

24. Following Documents to be Enclosed درج ذیل دستاویزات منسلک کیجئے

Personal documents: ذاتی دستاویزات:

- CNIC is to be verified through Verisys.
کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ کی ویریسس (Verisys) سے تصدیق
- Copy of any latest paid utility bill (preferably electricity) received at the residential address of the Customer.
کسی حالیہ یوٹیلیٹی بل کی ادا شدہ نقل (ترجیحاً بجلی) جو کہ کسٹمر کے رہائشی پتے پر موصول ہوا ہو
- Undertaking that the customer is not:
 - The director, major shareholder holding 5% or more of the share capital of the Bank, or
بینک کا ڈائریکٹر یا 5% سے زائد شیئرز کا مالک یا
 - Its Chief Executive or
بینک کا چیف ایگزیکٹو یا
 - An employee or
بینک کا ملازم یا
 - Any family member of above interested person
مندرجہ بالا افراد کا کوئی فیملی ممبر
- Customer Basic Fact Sheet (under the seal and signature of customer as per SBP approved format)
کسٹمر کی بیسک فیکٹ شیٹ (اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے منظور شدہ فارمیٹ پر کسٹمر کے دستخط اور مہر کے ساتھ)

Business related documents: کاروبار سے متعلق دستاویزات:

- Proprietorship declaration or Partnership deed (in case of partnership firms)
پروپرائٹرز شپ ڈیکلیریشن یا پارٹنرشپ ڈیڈ (پارٹنرشپ فرمز کی صورت میں)
- Memorandum and Articles of Association (in case of limited companies)
میمورنڈم اور آرٹیکلز آف ایسوسی ایشن (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)
- Copies of latest income tax returns and/or wealth statements, if available
حالیہ انکم ٹیکس ریٹرن اور/یا ویلنٹھ اسٹیٹمنٹ کی نقل (اگر دستیاب ہو)
- Copy of title documents or rent agreement of business premises where property is rented
کاروباری جگہ کی ٹائٹل دستاویزات یا کرایہ نامہ کی نقل
- Copy of any latest paid utility bill (preferably electricity/telephone) received at business address
کسی حالیہ یوٹیلیٹی بل کی ادا شدہ نقل (ترجیحاً بجلی/ٹیلی فون) جو کہ کسٹمر کے کاروباری پتے پر موصول ہوا ہو
- Copy of current professional association/ trade body membership, if available
حالیہ پروفیشنل ایسوسی ایشن/ٹریڈ باڈی ممبر شپ کی نقل (اگر دستیاب ہو)
- In case of limited companies, latest audited financials.
لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں حالیہ آڈٹ شدہ فنانسئل اسٹیٹمنٹ
- In SE cases with financing up to 15 m, financials signed by the customer shall suffice. In ME cases for financing above 10 million audited financials shall be required. However for cases 10M and below financials along with projected cash flows signed by the customer shall be suffice.
اسمال انٹر پرائزز کیلئے 15 ملین روپے تک کی فنانسنگ کی صورت میں کسٹمر کے دستخط شدہ فنانسئل کافی ہوں گے۔ میڈیم انٹر پرائزز کی صورت میں 10 ملین سے زائد فنانسنگ کیلئے آڈٹ شدہ فنانسئل درکار ہوں گے۔ تاہم 10 ملین اور اس سے کم کی صورت میں فنانسئلز بمع کسٹمر کا دستخط شدہ پروجیکٹڈ کیش فلو کافی ہوگا۔
- Board resolution authorising financing (in case of limited companies) on Bank's approved format.
بینک کے منظور شدہ فارمیٹ پر فنانسنگ کیلئے اختیار دینے پر مشتمل بورڈ کی قرارداد (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)
- Latest form 29 certified by SECP (in case of limited companies)
SECP کی جانب سے تصدیق شدہ حالیہ فارم 29 (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)

- Copy of certificate of registration of partnership if registered
رجسٹرڈ ہونے کی صورت میں پارٹنرشپ کی رجسٹریشن کے سرٹیفکیٹ کی نقل
- Partnership mandate
پارٹنرشپ مینڈیٹ
- In case of Private Limited Company certificate of incorporation shall be obtained. (Latest form "A")
پرائیویٹ لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں سرٹیفکیٹ آف انکارپوریشن حاصل کیا جائے گا۔ (حالیہ فارم A)
- Copy of list of directors duly attested by the company secretary with CNIC number and specimen Signature of each director (in case of limited company)
کمپنی سیکریٹری کی جانب سے تصدیق شدہ ڈائریکٹران کی لسٹ مع ہر ڈائریکٹر کے CNIC نمبر اور دستخط کے نمونے (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)
- Financial appraisal of firm has to be submitted by customer which should be duly proposed by approved firm of CFG's panel and Business Unit should also endorse and confirm that they are satisfied with the estimation and the assumption that were used. It is to be noted that estimation process should be managed by EAMG at CFG.

کمپنی کا فنانشل اپریزل کسٹمر پیش کرے گا جو کہ CFG کے پینل اور بزنس یونٹ کی جانب سے تجویز کیا جائے گا۔ مزید وہ یہ توثیق و تصدیق کرے گا کہ وہ استعمال کئے گئے تخمینوں اور مفروضوں کے طریقہ کار سے مطمئن ہے۔ برائے مہربانی نوٹ کیجئے کہ تخمینے کا طریقہ کار CFG پر EAMG مینج کرے۔

Banking relationship documents: ریلیشن شپ دستاویزات

- a) Bank statements of the business account(s) and/or in personal name for last six months for cases up to PKR 15M. For cases over PKR 15M, bank statement in business name should be obtained. Exception in this regard may be granted by the Approving Authority. Specific reasons for granting waiver to be placed on record.
15 ملین تک کیسز کی صورت میں بزنس اکاؤنٹ اور/یا ذاتی نام سے گذشتہ 6 ماہ کا بینک اسٹیٹمنٹ 15 ملین سے زائد کیسز کی صورت میں بزنس اکاؤنٹ کے نام سے بینک اسٹیٹمنٹ حاصل کی جائے گی۔ اس ضمن میں استثنیٰ منظور کنندہ اتھارٹی کا صوابدیدی اختیار ہے۔ استثنیٰ کی منظوری کیلئے مناسب وجہ ریکارڈ کروائی جائے گی۔
- b) Certificate from the existing banker indicating the constitution of firm, name of the proprietor/partners and the date since the account is being maintained, if available.
موجودہ بینکر سے فرم کے قیام، مالکان/پارٹنرز کا نام اور اکاؤنٹ کے قیام کی تاریخ وغیرہ کا سرٹیفکیٹ، اگر دستیاب ہو۔

Property related documents: جائیداد سے متعلق دستاویزات

- a) Copy of title documents/other supporting documents of the property to be placed with the Bank as security
بینک میں بطور سیکیورٹی رکھی جانے والی دستاویزات/دیگر تائیدی دستاویزات کی نقل
- b) Copy of payment receipts in respect of the last property tax and other levies
آخری جمع شدہ پراپرٹی ٹیکس اور دیگر ٹیکسوں کی ادائیگی کی رسیدوں کی نقل
- c) Latest PT-1 of the property to be mortgaged
ماڈگیج ہونے والی جائیداد کا حالیہ PT-1
- d) Wherever possible the applicant should provide certificate to the Bank from the development authorities/concerned government offices that property is clean and can be mortgaged with the Bank.
جہاں بھی ممکن ہو درخواست گزار بینک کو ڈیولپمنٹ اتھارٹیز/متعلقہ حکومتی اداروں کی جانب سے سرٹیفکیٹ فراہم کرے کہ جائیداد پر کوئی کلیم نہیں ہے اور اسے بینک ماڈگیج کر سکتا ہے۔

25. Any other information relevant to this application اس درخواست سے متعلقہ کوئی مزید معلومات

میں/ہم I/We

- confirm that I/we have already gone through the information contained in the brochure titled Islamic SME (Alfalah Islamic Karobar Finance) and clearly understood it:
تصدیق کرتا/کرتی ہوں/کرتے ہیں کہ میں/ہم نے "الفلاح اسلامک کاروبار فنانش" کی تمام شرائط و ضوابط کو بخوبی سمجھ لیا ہے
- understand and undertake to pay the application fees/charges (which are not refundable) and all other charges relating to external agencies for service rendered
اقرار کرتا/کرتی ہوں/کرتے ہیں اور ذمہ داری لیتا/لیتی ہوں / لیتے ہیں کہ درخواست پر واجبات (جو کہ ناقابل واپسی ہیں) اور دیگر تمام اخراجات جو کہ بیرونی ایجنسیز کی خدمات سے متعلق ہوں گے، ادا کیے جائیں گے
- clearly understand that I/we are liable to pay periodic rental by the due date, and failure to do so will lead to charity as per my undertaking.
واضح طور پر سمجھ لیا ہے کہ مقررہ تاریخ تک معیادی بنیادوں پر کرایہ ادا کروں گا/گی/کریں گے اور ایسا نہ کرنے کی صورت میں اپنے وعدے کے مطابق چیریٹی کروں گا/گی/کریں گے
- hereby give irrevocable undertaking to Bank Alfalah Limited-Islamic Banking Group to debit my/our account from time to time to pay off charges relating to takaful excise duty, outstanding amount or any other charges applicable
میں بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ کو ناقابل تنسیخ اختیار دیتا/دیتی ہوں/دیتے ہیں کہ بینک جب چاہے تکافل، ایکسائز ڈیوٹی/کرایہ یا کسی دوسرے لاگو واجبات کی ادائیگی کے لئے میرے/ہمارے اکاؤنٹ سے کٹوتی کرے

- declare that all the information provided above is correct and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/We also authorise Bank Alfalah Limited-Islamic Banking Group or its duly appointed agent to contact anyone to obtain reference and to verify the information provided by me/us in this application

تصدیق کرتا / کرتی ہوں / کرتے ہیں کہ مندرجہ بالا دی گئی تمام معلومات میرے/ہمارے علم کے مطابق درست اور مکمل ہیں۔ میں / ہم بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ یا اس کے مقرر کردہ ایجنٹ کو اختیار دیتا / دیتی ہوں / دیتے ہیں کہ میری/ہماری اس درخواست میں دی گئی معلومات کی تصدیق اور حوالہ کے حصول کے لئے کسی سے بھی رابطہ کر سکتے ہیں

- agree that the financing received will only be used for activities which are deemed allowed by the Government of Pakistan and Bank Alfalah Limited -Islamic Banking Group as per the environmental laws, rules and regulations

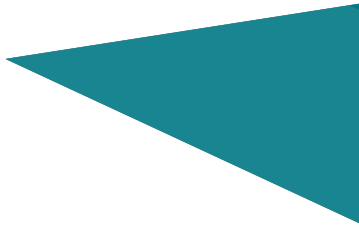
میں / ہم اقرار کرتا / کرتی ہوں / کرتے ہیں کہ حاصل کئے گئے فنانشنگ کو ایسے کاروبار میں لگایا جائے گا جس کی اجازت حکومت پاکستان اور بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ کے قوانین و قواعد برائے ماحولیات نے دی ہو

Applicant's Name
درخواست گزار کا نام

Designation
عہدہ

Signature
دستخط

1.	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____
4.	_____	_____	_____



Bank Alfalah
Islamic

111 225 111
bankalfalah.com